

نبذة عن تاريخ النصب التذكاري

عربي

النصب التذكاري نوينغامه

من نحن؟

ساعات العمل

دليل التواصل

KZ-Gedenkstätte Neuengamme

Ausstellungen

Begegnungen

Studienzentrum

المركز التعليمي :
للتسجيل للمعارض،الدفع اجباري”
هاتف: 040 | 4 28 13 15 43
الايمل: studienzentrum@bkm.hamburg.de

الجولات التعليمية
التسجيل مدفوع للجولات مع دليل و أيضا
لورشات العمل الاتصال مع قسم المتحف:
040 | 4 28 13 10

الجولات باللغة الالمانية
مارتينا بيرغمان:
Fax: 040 | 4 27 92 53 24
Tele: 040 | 31 10 80 03
Email: Martina.bergmann@
museumsdienst-hamburg.de

الجولات مع دليل خلال أيام الاحاد من دون

تسجيل
١٢:٠٠ نقطة الإنطلاق من plattenhaus بالقرب
من المصنع.
١٤:٠٠ نقطة الانطلاق عند المدخل الرئيسي

الناشر
النصب التذكاري نوينغامه مارس ٢٠١٧
التحرير
كارين شافه
التنسيق
يوليا فيرنير
الصور
أرشيف النصب التذكاري نوينغامه
هذا الموقع التذكاري ممول من قبل وزارة الثقافة
والاعلام ، الحكومة الاتحادية الألمانية .



كيفية الوصول الى الموقع:
يبعد الموقع حوالي ٨ كم عن محطة
«بيرغدورف»Bergedorf:

KZ-Gedenkstätte Neuengamme
Jean-Dolidier-Weg 75
21039 Hamburg
Telefon: 0 40 | 4 28 13 15 00
Telefax: 0 40 | 4 28 13 15 01

E-Mail: neuengamme@
bkm.hamburg.de
Internet: www.kz-gedenkstaette-
neuengamme.de

 f
 t
 o
 g

أوقات الدوام :
الاثنين حتى الجمعة: ٩:٣٠ حتى ١٦:٠٠
أيام السبت والاحد وأيام العطلة:
نيسان حتى أيلول: من الساعة ١٢:٠٠ الى
الساعة ١٩:٠٠
تشرين اول حتى شهر اذار: من الساعة ١٢:٠٠
الى الساعة ١٧:٠٠

الدخول مجانا
المبنى المفتوح ككل متاح في كل الأوقات

أوقات دوام الأرشيف:
مواعيد الدوام كما المعارض في نفس
التوقيت
هاتف . 040 | 4 28 13 15 51

الأرشيف
أيام العمل من الاثنين الى الجمعة
هاتف: 040 | 4 28 13 15 37

المكتبة
من الاثنين الى الخميس من الساعة ١٠:٠٠
إلى الساعة ١٥:٠٠ اما يوم الجمعة فحتى
الساعة ١٣:٠٠
و يتم من خلال حجز موعد على الهاتف: ٠٤٠
040 | 4 28 13 15 13

معسكر الاعتقال في «نوينغامه» :

منذ عام 1938 حتى عام 1945 ، كان معسكر اعتقال «نوينغامه» أكبر معسكرات الاعتقال في شمال غرب ألمانيا. تم إنشاء هذا المعسكر لغرض إنتاج و صناعة مواد البناء و الطوب اللازمة لبناء الإنشاءات والمشاريع النازية الكبيرة في مدينة هامبورغ.

السجناء :

كانت معسكرات الاعتقال قد أُنشِئت أصلاً لسجن السياسيين المعارضين للنازية، ولكن في وقت لاحق ازداد عدد السجناء في المعسكر ومنهم: الرجال و النساء اليهود، العجر، المثليين جنسياً، شهود يهوه، و‌المتهمين بالبعث و‌المجرمين المزعومين. معظم سجناء معسكر «نوينغامه» كانوا في بادئ الأمر من الألمان، ولكن خلال الحرب العالمية الثانية تم ترحيل الرجال و من عام ١٩٤٤ النساء من الدول المحتلة من قبل النازيين الى ذلك المعسكر.كانوا عادةً يُعتقلون لمعارضتهم الإحتلال النازي، أو لرفضهم القيام بأشغال شاقة أو حتى لأسباب و دوافع عنصرية.
سرعان ماطغى عدد السجناء الغير الألمان على الغالبية العظمى من سجناء المعتقل بحوالي ٧٠٪. أكثر من نصف سُجناء المعتقل جاءوا من بلدان وسط و شرق اوربا في عام ١٩٤١ إلى١٩٤٢ . شكل السجناء البولنديون ثاني أكبر قومية في المعسكر بعد السجناء السوفييت في عام ١٩٤٢ إلى ١٩٤٣.رُجِّلَ الألاف من الأشخاص من بلجيكا و فرنسا و هولندا و الدنمارك الى معسكر «نوينغامه» بين عامي ١٩٤٢ و ١٩٤٤ . أكثر من ٨٠٠٠٠ سجين و ١٣5٠٠ سجنية تم سجنهم بين عامي ١٩٣٨ حتى عام ١٩٤5 في معسكر إعتقال «نيونغامه» و ما يزيد عن ٨5 معسكر إعتقال تابع له. ذلك بالإضافة إلى أكثر من 5٩٠٠ سجين لم يتم تسجيل أسمائهم في سجلات المعتقلين في المعسكر. قُتل في معسكر «نوينغامه» و المعسكرات التابعة له خلال فترة الحرب و ما بعدها ما يقل عن ٤٣٩٠٠ شخص، إما بسبب الظروف المعيشية القاسية المفروضة عليهم، أو بسبب ظروف العمل القاسية جداً. وقد هلك الألاف من السجناء خلال عمليات النقل و‌الترحيل للمعسكرات الأخرى ، أو نتيجة سجنهم لمرة أخرى بعدما تم تحريرهم .

تكتة القوات الخاصة «وحدات إس إس أو شوتزتاפל» :

قامت قوات الحماية الخاصة أو مايعرف بال «إس إس» بتنظيم وحراسة السجناء والمعتقلين المرحلين في معسكر «نيونغامه» لأسباب سياسية أو عنصرية أو لأسبابٍ أخرى. أكثر من ٤٠٠٠ من عناصر الحماية الخاصة كانوا قد عملوا في معسكر الإعتقال «نوينغامه» و‌المعسكرات الأخرى التابعة له. وقد عملت أيضاً ل «إس إس»حارسات في معسكرات النساء النائية. في أواخر الحرب عَمِلَ كل من الجيش و البحرية و عمال السلك الحديدية لل (الرايخ) و حتى عناصر من الجمارك و‌الشرطة على تنظيم و حراسة المعتقل أيضاً. عامل عناصر القوات الخاصة آل «إس إس»السجناء و المعتقلين بطريقة غير إنسانية ووحشية منافية لكل الشروط و المعايير و الأنظمة السائدة في ذلك الوقت. وقد كان يُكافئُ ويُرفع كل عنصر من ال «إس إس » بالتوازي مع مدى معاملتيه الوحشية للسجناء و بقيامه بأعمال أكثر من وحشية بحق اولئك السجناء.

العمل :

أُجبرَ سجناء المعسكرات الفرعية التابعة لمعسكر الاعتقال «نيونغامه» و‌البالغ عددهم ٨5 معسكر فرعي على أداء الأشغال الشاقة يوميا لمدة لا تقل عن ١٠ إلى ١٢ ساعة في اليوم. في المعسكر الرئيسي كان على السجناء بناء مجمع السجناء، تكتات قوات المحاربة الخاصة بال «إس إس»،مصنع حجر الكلنكر بالإضافة الى مرافق إنتاجية أخرى. أحد الأعمال التي كان يجب على السجناء القيام بها و ذلك تحت أصعب الظروف هي: القيام بحفر القناة المتفرعة عن فرع من نهر «إلبه» وتوسيع هذه القناة و بناء ما يشبه الرصيف للسفن التي استخدموها للنقل. بدأت أعمال مصانع حجر الكلنكر(الطوب) عام ١٩٤٢، ولذلك أُرسِلَ المزيد من العمال السجناء للعمل في الحفر الطينية. في عام ١٩٤٣ بدأ المخيم بإنتاج ألواح خرسانية مسبقة الصنع (تستخدم للتكتات الجوية) و للمساكن الطازرة.في النصف الثاني من الحرب العالمية الثانية أصبحت الأسلحة الحربية المنتج الرئيسي للمعسكر. وعمل السجناء في مصانع «جاستراو و ميسوب» لصناعة الأسلحة و‌المعادن في معمل «فالتر فيرك» و مصنع الأسلحة المملوك من قبل القوات الخاصة ال «س س» لقد أُجبرَ السجناء في المعسكرات الفرعية المنتشرة في الشمال الغربي لألمانيا على العمل في إنتاج الأسلحة الحربية أيضا.

الإقامة :

كان مكان الإقامة و النوم مقسم الى عدة أقسام متفرعة من طوابق، كان ينامر السجناء بشكل مزدحم مرصوعيّن بجانب بعضهم البعض على فراش من القش. تم تجهيز الأكواخ الخشبية التي كان ينامر فيها السجناء في وقت لاحق بأسره من طابقين أو ثلاث، و‌خزائن ملابس و‌طاولات ومقاعد. حُشر ما يقارب من ال ٣٠٠ الى ٦٠٠ سجين في مساحة لا تزيد عن طول 5٠ متراً و عرض ٨ أمتار. كان المبتئين الإضافيين قد سُيدو من الطوب و‌البلن في عامي ١٩٤٣ الى ١٩٤٤ ،يحتويان على مايقارب ال ٦٠٠ إلى ٧٠٠ سجين. أما فيما بعد ١٩٤٤ كان ينامر ثلاث أشخاص في كثير من الأحيان على سرير واحد. و بسبب قلة المرافق الصحية، كان هناك فرصة محدودة جداً لكل سجين للغسيل. كانت المرافق الصحية قليلة جداً لذلك كانت المهاجع تملئها رائحة العرق و‌الأوساخ. لم يكن هناك خصوصية على الإطلاق فالأقوى من السجناء عادة ما يحصل على سرير أفضل من غيره.

الطعام و‌اللباس :

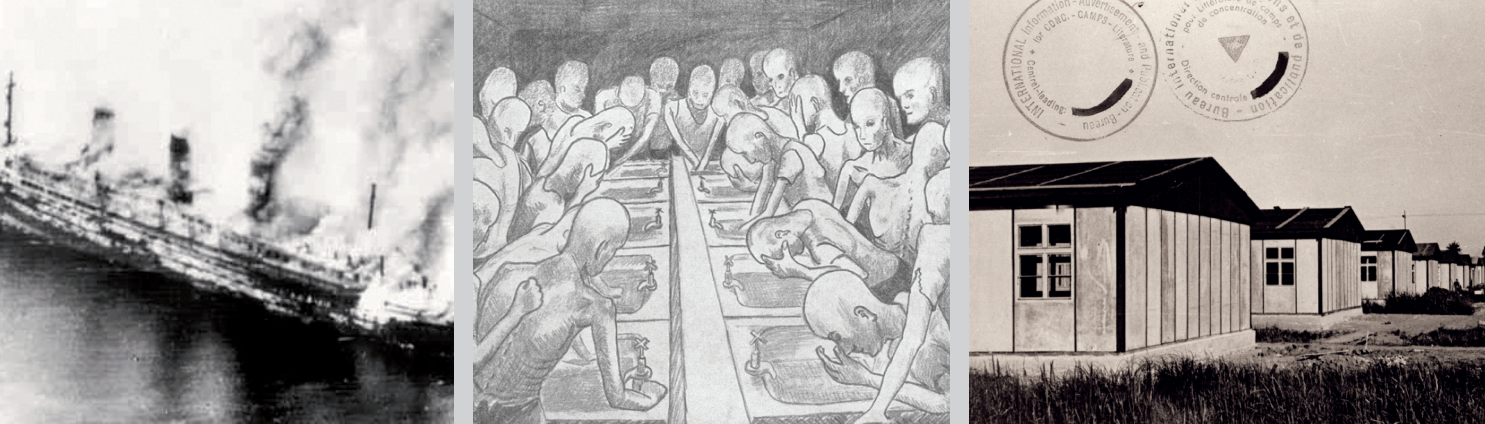
سيطر الجوع على أفكار السجناء وأثر ذلك على سلوكهم ، وكان طعامهم قليل جداً وأحياناً غير صالح للأكل . مثلاً في الصباح كان السجناء يحصلون على الحليب الممزوج بكمية كبيرة من الماء (خفيف جدا) أو ما يسمى بالقهوة، أما على الغداء فكانوا يحصلون أيضا على حساء خفيف جداً . أما السجناء التي كانت أعمالهم أصعب فقد كانوا يحصلون بالإضافة لذلك على شطيرة واحدة من الخبز. ويتم توزيع الحصص على السجناء عادة في المساء لليوم التالي. أما بالنسبة للملابس، فقد كانوا يرتدون زي موحد وهو عبارة عن ملابس مخططة لا تقيهم من البرد و‌المطر. و غالباً ما كان الالباس مرقق أو مُهترئ أو حتى أعيد ارتدائه، و أحياناً أخرى إما كبيراً جداً أو صغيراً جداً، مما اضطر السجناء إلى حشو أوراق أو حتى أقسام من الغطاء الصوفي تحت الملابس ليقьем قليلاً من برد الشتاء القارس بالرغم من معرفتهم بالعقوبة القاسية التي سوف يتلقونها اذا ما تم اكتشافهم من قبل الحراس. لقد كان السجناء مجبرين على ارتداء احذية مصنوعة من القماش و‌أحياناً ايضاً من الخشب في فصل الشتاء. عندما بدأت مخزونات الملابس المخططة في النفاذ عام ١٩٤٣، قام الحرس بتوزيع ملابس عادية (مدنية) موسومة بإشارة إكس (X) كبيرة على الظهر باللون الأصفر الواضح.

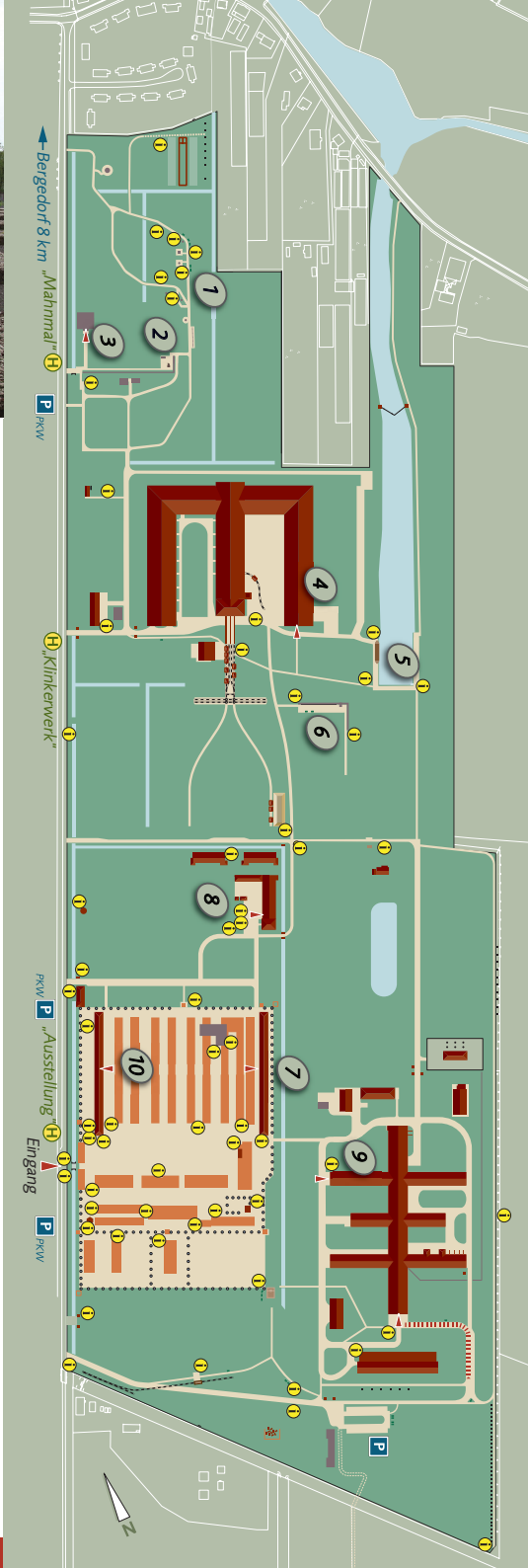
الأمرض و الموت :

واجهَ السُجناء في المعتقل الموتَ بشكل يومي من خلال مشاهدتهم للسجناء الاخرين يموتون أمامهم كان له اثر كبير عليهم و وُلدَ الرُعبَ في داخلهم و كان البعض يموت جوعاً، أو نتيجة ظروف العمل القاسية، أو من عدم كفاية الملابس و أحياناً من سوء الإقامة و الظروف الصحية السيئة جداً المرافقة لكل تلك الأمور، وكان هناك نقصٌ حاد في المساعدات الطبية بالإضافة إلى سوء المعاملة. لقد أعِدِمَ الكثير من السجناء أو وقعوا ضحية لعمليات القتل المتعمدة.

النهاية :

في آذار لعام ١٩٤5 أصبح معتقل «نيونغامه» مجمعاً لتجميع جميع المعتقلين الدنماركيين و النرويجيين في ألمانيا. أكثر من ٤٠٠٠ من هؤلاء المعتقلين تم إجلاهم إلى السويد في الفترة ما بين ٩ إلى ٢٠ نيسان من عام ١٩٤5 وذلك تحت إشراف الصليب الأحمر الدنماركي و‌السويدي فيما يعرف آنذاك ب«الحافلات البيضاء». وفي نفس الوقت من ذلك العام بدأت قوات الحماية الخاصة بتطهير المخيم الرئيسي وإجبار الألاف من السجناء في «نيونغامه» و معسكراتها الفرعية على السفر مشياً على الأقدام ومنهم من استخدموا القطارات المخصصة للشحن للوصول إلى مخيمات استقبال مثل «ساند هوستك» و «بيرغن بيلسين».و بمجرد وصول أولئك السجناء الى المعسكرات الجديدة، كانوا يُتركون لظروف معيشية و صحية سيئة جداً، بلا طعام أو شراب أو دواء. و قد تم تحميل ٩٠٠٠ سجين على ثلاث سفن هي: «ثيل بيك» و «اثنين» و «لازكونا» في خليج «لوبيك». حيث مات العديد من السجناء جوعاً و عطشاً و مرضاً. تم ضرب اثنين من السفن خلال الغارات الجوية البريطانية في ٣ أيار من عام ١٩٤5 مما أدى إلى حرق ٦٦٠٠ سجين و غرق الكثير ، ومنهم أيضا من أصيب برصاص قوات الأمن الخاصة أثناء محاولتهم الهرب الى بر الأمان. و قد نجا ٤5٠ سجين فقط من تلك الكارثة. بذلت قوات الحرس الخاص جهداً مضاعفاً في محاولة منها لمحو أثار جرائمها الوحشية التي ارتكبتها بحق السجناء في معسكرات «نيونغامه»، حتى أنها قامت بحرق الملفات وإزالة القش والقمامة من الأكواخ وأماكن إقامة السجناء وتمت إزالة الكثير من الأشياء أيضا. غادر آخر سجين مع آخر أفراد القوات الخاصة ال «إس إس» المعتقل الني تم تطهيره في ٢ من شهر أيار لعام ١٩٤5 و قد وصل أول الجنود البريطانيين إلى المخيم بعد بضع ساعات فقط من ذلك التاريخ.





مركز الدراسات التاريخية:

ينظّم مركز الدراسات التاريخية ما بين ٦ الى ٧ أيام دراسية و يقوم بمشاريع متعددة تمتد لأيام أحياناً وتستهدف فئة البالغين والشباب، ويتم القيام بهذه المشاريع في كثير من الأحيان بالتعاون مع منظمات غير ربحية و تهدف لتعليم الشباب والكبار . وتتوفر برامج خاصة لأعضاء المؤسسات والمدارس المهنية. يستضيف مركز الدراسات التاريخية مؤتمرات وورش عمل و برامج تعليمية وحلقات بحث دراسية و إضافية بالتعاون مع مؤسسات ألمانية أو غير ألمانية. كما ينظّم لقاءات شبابية لبرامج تبادل الطلاب ومعسكرات العمل على نطاق دولي. يمكن حجز البرامج التي يقدمها مركز الدراسات التاريخية مباشرة عبر الاتصال على الرقم 543 31 81 42 | 040 أو عبر صفحة الإنترنت.

الجولات اليومية متوفرة بشكل منتظم ويمكن الحصول على المزيد من المعلومات عبر الموقع الإلكتروني للمركز على الإنترنت.

الصفحة الرسمية للموقع على الإنترنت توفر معلومات كافة حول الموقع والتاريخ والمعارض المختلفة المقامة والبرامج التعليمية الحالية والاحداث والجولات والبحوث والمنشورات ونقاط الاتصال والأنشطة ووسائل الاعلام الاجتماعية. كما و يتوفر ضمن الموقع القدرة على القيام بجولة افتراضية في المعارض و تتوافر أيضاً جميع المواد التكميلية والمساعدة على التعلم المتاحة .

يمكن الوصول الى جميع المباني العامة في الموقع بواسطة الكرسي المتحرك لذوي الاحتياجات الخاصة(ماعدا المبنى التذكاري المبنى عام ١٩٨١).

المعسكر التذكاري:

يعد المعسكر التذكاري المقام حالياً في مدينة «هامبورغ، «موقعاً تاريخياً مكرساً لأكثر من ١٠٠٠٠ معتقل و سجين تم سجنهم في المعسكر و المعسكرات الفرعية التابعة له ما بين عام ١٩٣٨ و ١٩٤٥. هذا المكان هو لإحياء ذكرى ضحايا إرهاب القوات الخاصة ال «إس إس» الذين قضوا وقت في ذلك المكان، و بالإضافة الى ذلك، يوفر هذا المكان فرصة للوقوف على هذه الذكرى واستكشاف الأسباب و الظروف والعواقب الديكتاتورية النازية في ذلك الوقت.

الموقع بعد العام ١٩٤٥:

بعد الحرب، استخدمت السلطات البريطانية لأول مرة المعسكر كمخيم للمشردين و من ثم معتقل للأعضاء السابقين في ال «إس إس» و أعضاء الحزب النازي في ألمانيا و اتباعه. كما تم استخدام المعسكر في ذلك الوقت كمعسكر للانتقال الى المعسكرات الأخرى او حتى المعتقلات . في عام ١٩٤٨ تم تسليم المعتقل لمدينة هامبورغ والتي قامت فيما بعد بهدم العديد من المباني في الموقع و بناء مباني جديدة فيه لاستخدامها كسجن. في نهاية الستينات تم اعادة بناء اخر على أرض المعتقل. وبناءً على إلحاح العديد من سجناء و معتقلي المعسكر السابقين والناجين من المعسكر، تم إقامة أول عمود تذكاري في العام ١٩٥٣ على أرض المعسكر/الموقع. في عام ١٩٦٥ تم إنشاء موقع تذكاري دولي مؤلف من العمود التذكاري والجدار و بالإضافة إلى النحت المعروف باسم السجن الميت الذي سقط على أرض المعسكر. في عام ١٩٨١ تم إفتتاح أول مبنى كمعرض دائر للمستندات المتعلقة بالمعسكر، وقد تم إقامة معرض جديد على رقعة أكبر في عام ١٩٩٥. و أخيراً وبعد عناء طويل ضد الحملات المعارضة لنقل السجن من المعسكر، حقق المؤيدون إنتصاراً كبيراً بتحويل المعسكر بشكل كامل الى موقع تذكاري، ففي عام ٢٠٠٦ تم إغلاق السجن الثاني وبذلك تم دمج كامل الأرض التي كان عليها السجن مع الموقع التذكاري و بذلك أصبحت الأرض بشكل كامل موقع تذكاري موحد.

الموقع التذكاري (المعسكر سابقاً):

يغطي المعسكر التذكاري حوالي ٥٧ هكتارا ويضم ١٧ مبنى أصلي باقٍ من المعسكر السابق و هذا ما يجعله واحداً من أكبر المعسكرات/المعتقلات النازية في ألمانيا. المناطق المفتوحة في الموقع تم توثيقها و فتحها جميعاً . يمكن رؤية أسس التكنات وحدود المخيمات التي كانت قائمة على أرض الموقع سابقاً و قد تم تحديدها بسياج من الحديد والحجر منخفض الارتفاع. بالإضافة الى البقايا الأصلية من السجن الموجودة داخل المعسكر السابق وقد أكتشفت عن طريق حفريات أثرية من قبل مختصين بالآثار، و قد وضعت علامات واضحة على المواقع السابقة كالثي على السياج الحديدي والاحجار و أيضاً على السور الحديدي المحيط بالسجن (جزء منه باقٍ الى الآن) و ٩ ابراج للمراقبة. يضم الموقع التذكاري خمس معارض دائمة بالإضافة الى المعارض المؤقتة التي تقام في المكان. تم جمع المعلومات وتوثيقها في الأرشيف و مكتبة الأرشيف المفتوح، بالإضافة لوجود مركز تعليمي وتدريبى يعنى بإقامة المحاضرات والمشاريع المتعلقة للشرح عن تاريخ المكان وكل المعلومات المرتبطة بذلك. يمكن من خلال نقطة الخدمة الموجودة عند مدخل الموقع للزوار الحصول على كافة المعلومات حول الموقع بالإضافة الى الكتب الممكن شرائها وكذلك يمكن الحصول على ما يسمى بالدليل الصوتي المتعدد اللغات والذي يُمكن الزُوار من سماع المعلومات بأكثر من ١١٢ محطة موزعة في الموقع. ويمكن أيضاً باستخدام التطبيقات المتوفرة على أجهزة الهاتف المحمول بتحميل التطبيق الخاص بالموقع واستخدامه كدليل أو مساعد عند التجول في المكان.

الموقع على الأرض:

تقسم الموقع الى عدة أقسام: **1** القسم التذكاري: وفيه المجمع التذكاري الذي يحتوي على المجمع الدولي، **3** البيت التذكاري: الذي يحتوي على أسماء السجناء. **2** منطقة المعارض الكبيرة المقامة في الجنوب من الموقع و منطقة الأرشيف أيضاً، وهناك أيضاً الطرق و المسارات الواصلة بين المباني والمجمعات التاريخية، بعضها مبني من الطوب الموجود منذ وقت المعسكر السابق **5** رصيف القناة، **4** وحتى المباني التي استخدمها ال إس إس. يوجد على كل مساحة الموقع ٦٠ لوحة منتشرة في أرجاء الموقع وتحتوي على معلومات و صور و نصوص بعدة لغات ويمكن أيضاً للزوار الحصول على الخريطة الكاملة للموقع عند المدخل الرئيسي من نقطة الخدمة.

البيت التذكاري:

أعيد تصميم هذا البيت عام ١٩٩٥ و يتواجد الآن في منطقة التجمع التذكاري للموقع. ترد في هذا البيت أسماء السجناء و المعتقلين الذين تم التعرف على أسمائهم و- يُعرف أنهم توفوا في معسكر الإعتقال في «نيونغامه»- على لافتات حجرية من نسيج معلقة بشكل طولي على الجدران بطول أربعة أمتار. و قد تم تسجيل حوالي ٢٢٣٩٥ اسم مرتبة بحسب تاريخ الوفاة في نهاية الحرب. يزداد عدد الأشخاص التي عرفت أسمائهم من يوم لآخر لذلك تم ترك لوحات فارغة ليتمكن من تسجيل هذه الأسماء على تلك اللوحات للضحايا الذي قضوا وقت في ذلك المعتقل. و يوجد أيضاً في غرفة جانبية مطلة على النصب التذكاري الدولي على خزائن خشبية ذات نوافذ زجاجية تمكن من خلالها رؤية الدفاتر الأصلية التي استخدمت سابقاً كسجلات للوفيات المكتوبة بخط اليد.

المعارض:

تقام أربعة من خمس معارض دائمة داخل المباني التاريخية الموجودة داخل الموقع في حين هناك معرض واحد دائم يقام في الهواء الطلق و ذلك بالقرب من الجدار التابع للسجن الذي تم هدمه في عام ٢٠٠٦، والذي يقع قريباً من حفر الطين التي كان يعمل بها المعتقلون سابقاً في المعسكر. يحتوي الموقع ككل على العديد من المعارض المؤقتة بشكل عام و بالإضافة للمعارض الخاصة و أيضاً منها متنقلة و التي تبحث عن كُتب في الموضوعات التي تغطيها عادة المعارض الدائمة و هي:

- «المعرض الرئيسي: الأثار التاريخية لمعسكر "نيونغامه" ١٩٢٨ حتى عام ١٩٤٥ و ما بعد الحرب» يقع في إحدى التكنات التي أقام بها السجناء و المعتقلين السابقين في المعسكر.
- «معرض بحثي: تكنات الجنود التابعة لقوات ال إس إس» و يقع في إحدى الكراجات التابعة للقوات الخاصة و الحرس والمشار إليها بالرقم ٨ على الخريطة.
- «العمل والابادة في المعسكر: معسكر الاعتقال- الأعمال الشاقة لإنتاج الطوب» و يقع في إحدى المباني السابقة المشار إليها بالرقم ٤.
- «معرض التعبئة من أجل الاقتصاد في زمن الحرب: معسكر الاعتقال- الأعمال الشاقة لصناعة الأسلحة» و هذا المعرض موجود في مصنع «ولتر» والمشار إليه بالرقم ٩.
- «السجون والمجمع التذكاري: المعرض الخامس يقع على جدار السجن السابق والمشار إليه بالرقم ٦.

العروض التي يقدمها الموقع:

يعد موقع «نيونغامه» التذكاري مركزاً تعليمياً اجتماعياً تذكرياً عالمي يوفر العديد من الخيارات لاستكشاف الماضي والحاضر للموقع. يمكن للزوار التعرف على الموقع من خلال التجول في أرض الموقع والمعارض المتاحة فيه من دائمة و مؤقتة. بالإضافة الى ذلك يقيم الموقع التذكاري العديد من الدراسات والندوات والمشاريع التعليمية والتي تعمل على تطوير مواد التعليم التاريخي من منظور ألماني و من منظور ثنائي الجنسية و متعدد الجنسيات وتقوم أيضاً على التشجيع على التعلم الاستكشافي في معارضها وأيضاً من خلال الحلقات الدراسية و ورشات العمل المقامة في مركز الدراسات التاريخية **10** والارشيف المفتوح للعموم رقمياً **10**. ويتوفر على أرشيف اكايمي ومكتبة ١٠ للزوار الراغبين في معرفة المزيد حول الموقع التذكاري ككل أو حتى حول ما تعلموه من حلقات بحث خاصة. كما و يستضيف الموقع بانتظام مناسبات ومحادثات وملتقيات مع شهود معاصرين لتلك الفترة الزمنية كشهود تاريخيين على الاحداث.

التعليم في الموقع:

ينقل موظفو قسم التعليم في الموقع المعلومات عن الموقع بشكل عام الى الزوار الذين قاموا بالتسجيل سابقاً في البرامج المدفوعة وذلك مع مراعاة اهتمامات الزوار و بما يتماشى مع المتوسط العمري للمجموعة الزائرة سواء بالغتين أو أطفال. و التركيز على تجارب السجناء هو أمر يقومون به أيضا بشكل خاص من خلال البرنامج المقام . هذه البرامج المدفوعة تتراوح مدتها من ٢ الى ٥ ساعات وهي عبارة عن برنامج حوارى عن الموقع تصل الى ما يسمى بمشروع تعليمي يتراوح الى خمس ساعات تقريبا يتم فيها استخدام أساليب تعليمية يستكشف من خلالها الزائر الموقع ويحصل على المعلومات بشكل مستقل من خلال بحثه عن المعلومات المتاحة ومن خلال تحليل الموضوعات و التعمق بها. يمكن حجز لهذا النوع من البرامج عن طريق الاتصال بالرقم 040 | 42 81 31 0 او عبر صفحة الإنترنت:www.museumsdienst-hamburg.de